

**THE BOOK WAS  
DRENCHED**

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_190247**

UNIVERSAL  
LIBRARY



# مختصر جغرافيه



بالمطبعة الخديويه ببولاق

سنة ١٢٩٠





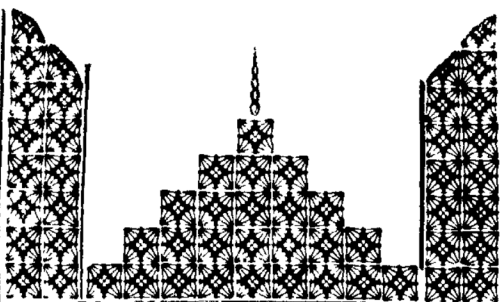
\* فهرسة مختصر جغرافية \*

|                                   |    |       |
|-----------------------------------|----|-------|
| تعريف عالم الجغرافية وتقسيم الارض | ٣  | مقدمة |
| افريقية                           | ٨  |       |
| آسيا                              | ٢٥ |       |
| أوروبا                            | ٣٤ |       |
| امريكا                            | ٤٧ |       |
| الاقبالوس                         | ٥٧ |       |

\* (تمت) \*

مختصر جغرافيه اثر جهم الجهاديه  
التوذي الامعي ذي الاتقان  
حضرة محمد رافعي  
عمان





بسم الله الرحمن الرحيم

حمد المنصور الارض فأبدع تصويرها وكور  
الكواكب فأحسن تكميرها وجعل البحار  
تند الانهار والانهار تند البحار لا اله الا هو الواحد  
القهار والصلاة والسلام على سيدنا محمد محور  
كرة العالمين والدينه وقطب دائرة المعارف  
الدينية والاخرية وعلى آله وأصحابه الابرار  
آمناء الليل وأطراف النهار

وبعد فلما كان علم الجغرافية من أشد اللزوم  
 الى العسكرية أمرني النجيب العادل والعالم  
 الفاضل دولابو ناظر الجهادية حسين باشا كامل  
 ان أجمع مختصر في هذا العلم جديدا وأجعله  
 صغير الحجم مفيدا فقابلت أمره بالطاعة والامتثال  
 وألقت هذه النبعة في الحال خدسة للوطن ورجاله  
 وتقرب بالسعادة الخديوي وأنجاله أيد الله بالنصر  
 دولته وأنفذ في الخافقين كلمته ومتعته بأنجاله  
 الكرام بجاء سيد الانام عليه الصلاة والسلام  
 (تعريف علم الجغرافية وتقسيم الارض)

س ما هي الجغرافية

ج هي علم يبحث فيه عن معرفة أسماء البلاد التي  
 على وجه الارض وأوضاعها

س ما هو شكل الارض

ح الارض مستديرة على شكل كرة عظيمة والماء  
يغمر ثلاثة أرباعها

سـ كيف يمكن تحديد البلاد التي على وجه  
الارض

ح يمكن تحديدها بواسطة الاربعة نقط الاصلية  
سـ ماهي النقط الاصلية

ح هي الشرق والغرب والشمال والجنوب  
سـ ماهو الشرق

ج هو محل شروق الشمس

سـ ماهو الغرب

ج هو محل غروب الشمس وهو مقابل للشرق

سـ ماهو الشمال

ج هو الذي يكون أمامنا اذا كان الشرق على

يميننا والغرب على شمالنا

سـ مـ هـ ر الجـ مـ و ب

ح هو الجهة المقابلة للشمال

سـ هل هناك نقط أخرى بعيدة عن النقط الاصلية  
بإعانة مساوية

ج نعم وهي الشمال الشرقي بين الشمال والشرق  
والشمال الغربي بين الشمال والغرب والجنوب  
الشرقي بين الجنوب والشرق والجنوب الغربي  
بين الجنوب والغرب

سـ الى كم قسم تنقسم الارض

ج تنقسم الى خمسة اقسام افريقية وآسيا واوروبا  
وامريكا والاقيانوس ووضعها فوق الكرة  
الارضية هكذا

س ما هو المحيط

ج هو متسع عظيم من الماء الملح يغمر ثلاثة أرباع  
الكرة الأرضية

س ما هي البحار

ج البحار هي أجزاء المحيط سميت بأسماء مخصوصة  
س الى كم قسم ينقسم المحيط

ج الى أربعة اقسام اصلية وهي المحيط  
الاطلسي يجرى بآفريقية واوروبا وأمريكا والمحيط  
الكبير يجرى بأمريكا وأفريقية وآسيا والاقويانوس  
والمحيط المتجمد الشمالي يجرى بشمال اوروبا وآسيا  
وأمريكا والمحيط المتجمد الجنوبي ولم تعرف فيه  
أرض مسكونة

س ما هو البوغاز

ج هو قطعة من البحر محصورة بين أرضين

سـ ماهو الخليج

ج هو قطعة من البحر داخله في الارض فان كان

صغيرا سمى جونا

سـ ماهو الجزيرة

ج هي قطعة من الارض يحيط بها الماء من جميع

الجهات

سـ ماهو المحيط جزيرة

ج هي قطعة من الارض يحيط بها الماء الا من جهة

واحدة

سـ ماهو البرزخ

ج هو قطعة من الارض محصورة بين بحرين

سـ ماهو الراس

ج هو قطعة عالية من الارض داخله في البحر

سـ ماهو الجبل

ج هو مرتفع عظيم من الارض ومجموع عدة

جبال يسمى سلسلة جبال

س ما هو البركان

ج هو جبل ذو فوهة عظيمة يخرج منه ازواج من

الجمر والدخان تسمى كراتيرا

س ما هي البحيرة

ج هي متسع عظيم من الماء الملح تحيط بها

الأرض من كل ناحية

س ما هو النهر

ج هو مجرى من الماء العذب يصب في البحر

س ما هو النهر

ج هو مجرى من الماء العذب يصب في نهر أو نهر

مثله

س ما هي حدود أفريقيا

ج أفريقيا محدودة من جهة الشمال بالبحر

لايض المتوسط ومن جهة الشرق بترعة  
السويس والبحر الاحمر ومن جهة الغرب بالبحر  
الاطلانتى ومن جهة الجنوب بالبحر المحيط  
الاكبر

سـ كم فى افرىقية من الولايات  
ج فى افرىقية عشرون ولاية خمسة منها على  
ساحل البحر الايض المتوسط وهى مصر وتحتها  
القاهرة واساكها اسكنة درية ورشيد ودمياط  
والعريش على ساحل البحر الايض المتوسط  
والسويس واقصر وسواكن ومقوق على البحر  
الاحمر الذى هو بحر السويس

سـ ماهى حدود مصر (أى القطر المدبرى)  
ج مصر محدودة من جهة الشمال بالبحر الايض  
المتوسط ومن الشرق بجزء من الشام والبحر الاحمر



وخليج عدن ومن جهة الجنوب بالبلاد المتوحشة  
من افريقية الوسطى ومن جهة الغرب ببلاد  
طرابلس والصحراء الكبرى ومملكة دارفور والقبائل  
المتوحشة من افريقية الوسطى

سـ الى كم قسم تنقسم بلاد مصر  
ج تنقسم بلاد مصر الى قسمين الوجه البحرى  
والوجه القبلى

سـ كم فى الوجه البحرى من المديريات  
ج ست مديريات وهى مديرية القليوبية ومديرية  
الشرقية ومديرية الدقهلية وهذه الثلاثة على  
ساحل الفرع الشرقى من النيل الموصل لمدينة  
دمياط ثم المنوفية والغربية والبحيرة على ساحل  
الفرع الغربى الموصل لمدينة رشيد  
سـ كم فى الوجه القبلى من المديريات

ج ثمانية وهي الجيزة وبخسوف والقيوم  
والمنية واسيوط وجرجا على الساحل الغربي من  
النيل وقنا واسنا على الساحل الشرقي  
س ما هي جبال القطر المصري

ج جبل القطر المصري محصورة في سلسلتين  
يتدفقان من اعلى اسوان ثم تتجه احدهما  
الى الشرق والاخرى الى الغرب فأما سلسلة الشرق  
فانها تصل للقاهرة ثم تنعطف الى جهة السويس  
وتنتهي هناك وتسمى بالجبل المقطم وأما السلسلة  
الغربية فانها تنعطف من الجهة الشمالية من  
مديرية الجيزة

س ما هي مدن مصر الشهيرة

ج هي القاهرة ووضعها على بعد ميل واحد من  
النيل وفيها آثار الملوك المتقدمين من جوامع

وقصور ومدارس واجاهها جامع جنة كان  
 المرحوم الحاج محمد علي باشا في قلعة الجبل وبها  
 الجامع الازهر الذي ظهر منه أكثر علماء الاسلام  
 واشتهر ذكره بين الانام وبها مدارس كثيرة أشهرها  
 مدرسة اركان حرب الجهادية ومدرسة المهندسين  
 الحربية ومدرسة المهندسخانة ومدرسة الطوبجية  
 ومدرسة السوارى ومدرسة اليمامة ومدرسة  
 انطب البشرى ومدرسة الادارة والاسن  
 ومدرسة الزراعة والطب البيطرى ثم تغر  
 اسكندرية وهو ايمان حصين وميناء متعة تجارية  
 حربية بها ترسانة عظيمة لانشاء السفن ومدرسة  
 بحرية ومدرسة تجهيزية ومبتديان والآن ينشأ  
 بمينها رصيف لوقاية السفن من البحر ومهولة  
 نثر يغها وشحنها في الدخول والخروج

ثم بنى درو شهيد و فبعد دواثر عديدة انضرب الارزوهى  
 على المصب الغربى للنيل  
 ثم بنى رت سعيد والعريش والسويس و طنة طابلد  
 السيد أحمد البدوى وله فيها ثلاثة موالد تنزل منزلة  
 الاسواق العمومية و يحصل من البيع والشراء  
 فيها مالا يحصل فى غيرها ثم المحلة الكبرى وهى  
 مشهورة بصناعة الملايات والعقوص وغيرها  
 من منسوجات الحرير الفاخرة  
 ثم ممنود وشهرتها بصناعة أواني الفخار  
 ثم دسوق بلد السيد ابراهيم الدسوقي وله فيها موالد  
 كموالد السيد البدوى  
 ثم قفوة ونهرتها بصناعة الطربوش  
 ثم مموف العلاء وصناعة اشغال الخصر السمار  
 ومقصات الورق

ثم شمين الكوم واشمون جريس ومليح وبركة  
السبع ومنية عافية وفم البحر ويقال له القناطر  
الخيرية وموقعه على محل نمرغ النيل وفيه قناطر  
عظيمة أحدثها المرحوم الحاج محمد علي باشا وكلها  
في مديرية المنوفية

ثم المنصورة ومنية غمر والزقازيق وهي مشهورة  
بجمع مع تجارة القطن والتمل الكبير وأبو حماد  
وأبو كبير وبليس والابراهيمية والعريش وهي  
حد بلاد مصر من جهة الشرق

ثم قليوب وبنا العسل وطوخ الملق  
ثم بندر الجيزة على الشاطئ الغربي من النيل وشهرته  
بالاهرامات

ثم البدوين ومائة رهينة وسقارة المشهورة  
بالا تار القديمة وادهم الاهرام

ثم زاوية المصاوب وبني سوين ومدينة الفيوم  
ذات الجنائن والبساتين وسورس والعجميين  
واللاهون

ثم منية ابن خصيد وعلوط والقشن وبني مزار  
وقلوص ومناور الروضة واسموط وطحطاوملوى  
ومنفة لوط وجرجا وسوهاج وقنا وفرشوط واقصر  
وأبوالخجاج المشهورة بكثرة الأكنار وارمنت واسنا  
وادفو واسوان وهي آخر مدن الصعيد ومنها  
يتبدئ أول شلالات النيل

ثم القصير وهي ساحل على البحر الأحمر

(مسائل متروعة)

س ما هي منطقة القطر المصري وما هي  
أرضه

ج هذا الاقليم معدود من أقاليم المنطقة المعتمدة

واراضه جيدة الخصوبة خصوصا الوجهة البحرية  
 لانه منحصر بين فرعى النيل والمطرية قليل بالنسبة  
 للبلاد الاجنبية ولذلك كانت خصوبته قاصرة على  
 فيضان النيل

سـ في أى زمن ابتداء زيادة النيل  
 ج ابتداء زيادة النيل تكون في ابلا احدى  
 عشرة من شهر بؤنه القبطى وجبر الخليج في أوائل  
 مسرى ويكث بعد ذلك ثلاثة اشهر  
 ثم يأخذ في الصليب ثم في النقصان الى ان يصل  
 درجة التخرىق في أوائل شهر بؤنه  
 سـ ماهى محصولات الزراعة بذلك القطر  
 ج القمح والفلول والعدس والذرة والشعير  
 والسمسم والقطن والدخان وقصب السكر والنبالة  
 والقرطم والتمرس والحبص والحبسة السوداء

والخنازير والاعشار وما أشبه ذلك

سـ ماهي الحيوانات الوحشية بهذا القطر

جـ هي جاهوس البحر بأسوان وما فرقها والتماسيح  
من فوق أسسوط والضبع والمسلوف والفسر  
واليربوع والتملح والذئب والغزال وما أشبه ذلك  
سـ ماهي بحيرات مصر

جـ هي بحيرة المنزلة بقرب دمياط وبحيرة البرلس  
بقرب البرلس وبحيرة اتكو بقرب اتكو  
وبحيرة المعديه بقرب طيبة المعديه بين رشيد وأبي  
بكر وبحيرة مريوط بقرب اسكندرية وبحيرة  
الاسماعيلية وكان اسمها القديم بحيرة التماسيح  
وبحيرة سيرايوم وهما الآن من ترعة السويس  
بين الاسماعيلية وترعة السويس وبحيرة الطرانة  
بمدينة البحيرة يخرج منها التطرون وبحيرة فارون



في مديرية الفيوم

سـ ماهي أنهر مصر

ج ايمس بمصر الأنهر واحد وهو النيل المبارك يمر  
من وسطها ويتفرع الى فرعين من ابتداء فم البحر  
المسمى بالقنطرة الخيرية الفرع الشرقي يصب في  
البحر الابيض من جهة دمياط والفرع الغربي من  
جهة رشيد

سـ كم في مصر من الترع

ج الترع بمصر كثيرة سيما في الوجه البحري وذلك  
لرى الاراضى وجميعها مسمدة من النيل وكلها  
تنشف في بحر يق النيل مائة وثلاثة عشر وهى  
التي تسمى فيها السفن طول السنة وتستعمل لنقل  
المحصولات والبضائع من جميع الجهات التي ليس  
بها سكك حديد وهى ترعة الوادى والشرقاوية

وبحرم و بئر والبحر اله غير وبحر شيمير والبا جوربة  
وبحرم س عيلا وترعة الص عيلى والمج مودية  
والخطاطبة والمتر وبحر يوسف والابراهيمية

الكلام على سودان مصر

المسمى ببلاد النوبة

س ماهى حدود بلاد النوبة

ج حدودها من جهة الشمال مصر ومن جهة  
الغرب البادية الكبرى وكردفان ودارفور ومن  
الجنوب بلاد الحبش ومن الشرق البحر الاحمر

س الى كم قسم تنقسم بلاد النوبة

ج تنقسم الى خمس مديريات وهى مديرية  
الخرطوم ومديرية بربر ومديرية القاصه  
ومديرية سنار ومديرية دنقلا

س ماهى انهر بلاد النوبة

ج ليس به الأنهر واحد وهو مجمع الأنهر الأيضر  
والأنهر الأزرق المتكون منها أنهر النيل  
س ما هي مدن النوبة الشهيرة

ج هي الخرطوم وهي محل إقامة حكماء  
السودان وسنار وشندي والتاكة ودندلة  
س ما هي البلاد التي ألحقت بحكومة مصر في  
عهد أفندينا الخديو اسمعيل باشا

ج هي حكماء إدارة الساحل الشرقي من البحر  
الأحمر من ابتداء السويس وصولاً إلى مارراء  
بربرة

س ما هي المدن الأصلية التي ينتمي إليها الحكماء إدارة  
ج هي سواكن ومهوع وبربرة  
(باقي ولايات أفريقيا)

س ما هي الأربع ولايات التي في شمال أفريقيا

ج هي يالة طـ راباس الغرب وتحتها طراباس  
 وايالة تونس ومختاتونس وبلاد الجزائر وتحتها  
 الجزائر ومماكة مرا كس وهي الغرب الجواني  
 وتحتها مرا كس

سـ ما هي السبع ولايات التي في الوسط  
 ج هي الصحراء والبادية الكبرى وبلاد سنغينيا  
 ومدنها الاصلية سن لويس وقبول وقنبو وغينا  
 الشمالية ومدنها الاصلية قوماسي وابومي وبني  
 وكاتنجا وبلاد العبيد ومدنها الاصلية سيجو  
 وتنبيكتو وسقطو وبرنو وقبيه والنوبا  
 ومدنها الاصلية دنتله وسنار والحبس وتحتها  
 جندار ومماكة عادل وكريها زيلع  
 سـ ما هي التسعة التي في الجنوب  
 ج هي غينا الجنوبية ومدنها الاصلية سنسل

ودورو بلاد الهوننتوت ورأس عشم الخـ  
وتختها الكاب وبلاد مونوموتبا اوسوفاله وتختها  
سوفاله وبلاد مونونيق ومدنها الاصاينة  
مونونيق وموسريله وشبكوى والزنجبار  
وتختها سيلنده

سـ كم بحار افرريقية

ج أربعة وهي البحر الابيض المتوسط جهة  
الشمال والمحيط الاطلسيقي جهة الغرب والمحيط  
الاكبر جهة الجنوب وبحر الهند جهة الشرق  
سـ كم في افرريقية من الخلجان

ج أربعة خلجان وهي سرنه وقابس في البحر  
الايض المتوسط وخليج غينا في المحيط الاطلسيقي  
وخليج العربي والبحر الاحمر في بحر الهند  
سـ كم في افرريقية من الجزائر

ج ثلاث عشرة سبعة منها في المحيط الاطلسي في  
وهي جزائر سوره وجزيرة ملاير وجزائر كاريبا  
وجزائر الرأس الاخضر وجزائر خليج غينيا وجزائر  
الصعود وجزيرة سنغاليه

ثم ستة في البحر الهندي وهي جزيرة سقطرة  
وجزائر صبالة وجزيرة زنجبار وجزائر القمر  
وجزيرة مداغشقر وجزائر الماسكارين وأشهرها  
جزيرة ديوينيون او بربون وجزيرة فرانسوا  
او موريس وجزيرة ريديغ  
(رؤس أفريقية)

س كم رؤس أفريقية

ج خمسة عشر وهي رأس بون وسبعة في بلاد  
مراكش والرأس الأبيض في الصحراء والرأس  
الاخضر ورأس سانت ماري والرأس الاجرفي

سنغانيا ورؤس بله والثلاثة رؤس في بلاد غينا  
 الشمالية ورؤس لويس ونجرو في بلاد غينا  
 الجنوبية ورؤس عشم الخير ورؤس المملكات في  
 حكومة الكاب ورؤس دالغادوف بلاد موزمبيق  
 ورؤس جردافوري في شرق مملكة عادل ورؤس نتال  
 في شمال جزيرة مداغشقر

(جبال افريقية)

سه كم في افريقية من الجبال

ح فيها اربع سلاسل اصلية وهي جبل اطلس على  
 طول بلاد الغرب وجبال كنغ بين السودان  
 وغينا الشمالية وجبال لوبانه في الجنوب الشرق  
 من افريقية وجبال مداغشقر في الجزيرة المسماة  
 بهذا الاسم

(في بحيرات افريقية)

س كم بحيرة في أفريقيا

ج ستة وهي بحيرة شامبيلا دال و دان و بحيرة  
دنبعة بالمشة و بحيرة نجاسي في غرب بلاد  
موزنيق و بحيرات او كرو و وطنيكة و نغامي  
في البقعة المجهولة

(انهر أفريقيا)

س كم انهر افريقية

ج سبعة \* منها نهر يصب في البحر الابيض المتوسط  
وهو نهر النيل وخمسة تصب في المحيط الاطلسي  
وهي نهر سينغال و غبي و نهر ديوليبا و النهر  
والسائر والاوردوج ونهر يصب في بحر الهند  
وهو نهر زمبزه

(آسيا)

(ولايات آسيا)



سـ كم ولايات آسيا

ج احدى عشرة واحدة منها في الشمال وهو  
سبيريا اوروسية آسيا وتختها طبلستان  
وأربعة في الوسط وهي تركية آسيا ومدنها  
الاصليّة ازمير وحلب ودمشق والقدس وبغداد  
وبلاد التركستان والتتارستان متقلة ومدنها  
بخارا وسمرقند وخيوة وعماكة الصين وتختها بكين  
وعماكة يابونية وتختها يندو وستة في الجنوب وهي  
بلاد العرب ومدنها الاصليّة مكة المشرفة والمدينة  
المنورة على سائر اقطار الصلاة والسلام

وبلاد الهند وتختها طهران

وبلاد افغانستان وتختها قابل والبلوچستان  
وتختها كبلات والهندستان ومدنها الاصليّة  
كالكتمودلي وبون وكشمير والهندستان

او البحيث جزيرة التي خلف نهر السكتك ومدينها  
آوه وهو وسيجون وبنكوك وملق

(بحار آسيا)

س كم في آسيا من البحار

ج ثلاثة عشر أربعة كبيرة وتسعة صغيرة اما  
الاربعة الكبيرة فهي البحر المنجم جهة الشمال  
والبحر الابيض المتوسط جهة الغرب وبحر الهند  
جهة الجنوب والمحيط الاكبر جهة الشرق

واما التسعة الصغيرة فهي بحر قزوين والبحر الاسود  
وبحر حمرة والارخبيل جهة الغرب وبحر الصين  
والبحر الاصفر وبحر يابونيا وبحر آكتس وبحر  
بهرنغ جهة الشرق

(بوغازات آسيا)

س كم في آسيا من البوغازات

ج تسعة وهي بوغاز اسلامبول والاردانيل وهو  
 على غرب آسيا ما بين تركيا واوروبا وتركية آسيا  
 و بوغاز باب المندب في جنوب آسيا ما بين بلاد  
 العرب و افريقية و بوغاز هرموس بين بلاد العرب  
 و بلاد الحجاز و بوغاز بلخ في جنوب الهندستان  
 و بوغاز ما في في جنوب الهند الصينية و بوغاز كوره  
 بين الصين و يابونيا و كم التتار بين جزيرة شوكا  
 و بلاد سميريا و بوغاز بهرنغ بين آسيا و امريكا  
 (الخليجان)

سـ كم في آسيا من الخليجان  
 ج عشرة وهي خليج العرب او البحر الاحمر في جنوب  
 آسيا و الخليج الفارسي و خليج عمان و خليج بنغال في  
 بحر الهند من جهة المشرق و خليج سيام و خليج

تتكان في بحر الصين وخليج بشلي في البحر الاصفر  
 وخليج قشنة في بحر اركسك وخليج انادير في بحر  
 هرنغ وخليج آوى في المحيط المتجمد جهة الشمال  
 (الجزائر)

سـ كم في اسيا من الجزائر  
 جـ تسع عشرة جزيرة أو مجموع جزائر ثلاث منها  
 في البحر الابيض المتوسط وهي جزائر اسبورا دس  
 وجزيرة رودس وجزيرة قبرس وواحدة في الخليج  
 الناصي وهي مجموع جزائر البحرين وست في بحر  
 الهند وهي جزيرة بنباي وجزائر كديوه وجزائر  
 ماديوه وجزيرة ميلان وجزائر اندامان وجزائر  
 نيقوبار ثم ثلاث في بحر الصين وهي جزيرة جينان  
 جزيرة هونغ كنغ وجزيرة مكاء وخمس في المحيط  
 الاكبر وهي جزيرة قزموزة وجزائر ايو كيو وجزائر

يابونيا وجزيرة شوقه اوصقايان وجزائر كوريل  
 وواحدة في المحيط المتجمد الشمالي وهي جزائر  
 ليا كون اوسبيريا الجديدة

(البحيث جزائر)

سـ كم في آسيا من البحوث جزائر  
 ج ثمانية منها أربعة كبيرة وأربعة صغيرة  
 أما الأربعة الكبيرة فهي الأناضول في التركية  
 وجزيرة العرب وجنوب الهندستان والهند  
 الصينى

وأما الأربعة الصغيرة فهي جزائر آلت على غرب  
 الهندستان وبحيت جزيرة ملقى في جنوب الهند  
 الصينى وقوره في شرق الصين وكشتة على شرق  
 سبيريا

(الرؤس)

سـ كم رؤس آسيا

جـ سبعة وهي رأس بابا على غرب تركيا آسيا  
ورأس باب المنذب ورأس القاط في جنوب بلاد  
العرب ورأس كومورين في جنوب الهندستان  
ورأس رومانيا في جنوب بحيت جزيرة ماني والرأس  
الشرقي على شرق سيبريا والرأس الشمالي على  
شمالها

(الجبـال)

سـ كم جبـال آسيا

جـ اثنتا عشرة سلسلة وهي جبـل قوقازة بين البحر  
الاسود وبحر قزوين وجبال اورال بين روسية  
اورو با وسـيـريـا وجبـل التاي بين سيـريـا ومملـكة  
الصين وجبال بولور بين التركستان ومملـكة الصين  
وجبال منغ لنغ وجبال جاديـار في مملـكة الصين

و جبال هيمالاية بين الصين والهندستان وجبل  
 طور درس اولبنان في تركية آسيا وجبال الوند  
 بين تركية آسيا وبلاد الهند وجبال العارض في  
 بلاد العرب وجبال جانس في الهندستان

### (البحيرات)

سـ كم في آسيا من البحيرات  
 ج اثنتا عشرة وهي بحيرات شاني وبلسكاني  
 وبيكال في بلاد سيبيريا وبحيرة وان وبحيرة اسقلميت  
 والبحر الميت في تركية آسيا وبحيرة ال في  
 التر كستان وبحيرات سيزان وكوكونور وبلته  
 وتنغ تنغ في ملكة الصين وبحيرة ارميه في بلاد الهند  
 وبحيرة سره في بلاد افغها نستان

### (الانهر)

سـ كم في آسيا من الانهر

ح ثمانية عشر وهي نهر اوبى ونهر بنى ساي ونهر  
اينه تصب في المحيط المتجمد

ثم نهر لامو ويصب في بحرا ككسك ونهر هواشي هو  
ونهر كينغ يصب بان في البحر الاصفر ونهر ميكنغ  
ومينام يصب بان في بحر الصين ونهر سلوان ونهر  
راودي ونهر برهما يترو نهر الكنك وجود افارى  
وكك ثمانية تصب في خليج بنغال ونهر رالند  
او الاندوى يصب في خليج عمان وثمة العرب يصب  
في الخليج الفارسي وسيحون وجيكون يصبان في  
بحيرة ارال

(النهيرات)

سه كم في آسيا من النهيرات

ج ستة وهي الطبول والارتيش يصبان في نهر اوبى  
ونهر بنخارا يصب في نهر بنى ساي ونهر الجمنة



بصره في نهر الكرك و نهر پنجاب يصب في نهر السند  
 ودجلة والفرات يكو ناز نهر شاء العرب  
 (اوروپا)

سـ كم ولايات اوروپا  
 جـ خمس عشرة منها اربع في الشمال وست في الوسط  
 وخمس في الجنوب

سـ ما هي الاربع التي في الشمال  
 جـ هي بلاد الاله كازوتختها لدره وبلاد  
 دانمارك وتختها كويناج وبلاد السويد وتختها  
 استنم وبلاد الروم وتختها سنت بترسبورغ  
 سـ ما هي الست التي في الوسط

جـ هي فرانسيا وتختها باريس والبلجيكه  
 وتختها بروكسيل والفلانك وتختها هاي وبلاد  
 زوبشره وما فيها الشهيرة برن وبال وجنيوره

وانحسا وتختها اويانه  
 وبلاد المانيا وتختها براين  
 سه ماهي النهر التي في الجنوب  
 ج هي البرتغال وتختها السبونة واسبانيا وتختها  
 مدريد واطاليا وتختها رومه والتركية وتختها  
 اسلامبول وبلاد اليونان وتختها اثينه  
 سه كم في اوروپا من البحار  
 ج خمسة عشر دولة كبيرة واثناعشر صغيرة  
 سه ماهي الثلاثة الكبيرة  
 ج هي البحر المنجمد جهة الشمال والبحر  
 لاطلانتيقي جهة الغرب والبحر الابيض المتوسط  
 جهة الجنوب  
 سه ماهي الاثناعشر الصغيرة  
 ج هي البحر الابيض واصله من المحيط المنجمد

و بحر بلطيق و بحر الشمال و بحر المانش و بحر  
 ارلند و اصلها من المحيط الاطلسي و البحر  
 الادرياتيقي و بحر اليونان و بحر الارخبيل و بحر  
 مصر و البحر الاسود و بحر ازاك و اصلها من  
 البحر الابيض المتوسط و بحر قزوين و ليس متصلا  
 بشئ من البحور

(بوغازات اوروپا)

سـ كم في اوروپا من البوغازات  
 ج ستة عشر منها تسعة في الشمال و سبعة في  
 الجنوب

سـ ماهي التسعة التي في الشمال  
 ج هي بوغاز و يجا من في شمال الروسية و بوغاز  
 سكاشرالك و كاتيغات و بوغاز السند و باط الكبير  
 و باط الصغير بين بحر بلطيق و بحر الشمال و بوغاز

بادکاس بین انکستره و فرانسا و خلیج الشمال  
و خلیج سنت جورجی بین بحر اراندہ و المحيط  
الاطلانطیقی

سہ ماہی السبعة التي في الجنوب

ج ہی بوغاز جبل الطارق بین اسپانیاء و افریقہ  
و بوغاز بونیفاسیو بین جزیرہ قرصقہ و جزیرہ  
دینیامیر و بوغاز سینہ فی جنوب ایتالیا و بوغاز  
اترنت بین بحر الیونان و البحر الادریاتیقی و بوغاز  
الدردانیل او جالی پولی ما بین الارخبیل و بحر  
مرمرہ و بوغاز اسلابول بین بحر مرمرہ و البحر  
الاسود و بوغاز ینی قلعة بین البحر الاسود و بحر  
زاق

(خلجان اوروپا)

سہ کم فی اوروپا من الخلیجان

ج عشرة وهي خليج بثنى وخليج فناند وخليج ريغا  
 أوليغوفى فى بحر باطيق وخليج دوى درزوى فى بحر  
 الشمال وخليج غسقونيه فى المحيط الاطلانطيقى  
 وخليج امون وخليج جاتس فى البحر الايض المتوسط  
 وخليج تارنت وخليج ايبنت فى بحر ايمون وخليج  
 سلاين فى الارخبيل

(جزائر اوروپا)

س ك جزائر اوروپا

ج احدى وستون جزيرة او مجموع جزائر خم  
 منها فى المحيط المنجمد وهى جزيرة اسبتيبورغ  
 وزمبله الجديده وجزيرة ويجاتس وجزيرة  
 كابلوف وجزائر لوفودان

ثم أربع عشرة فى المحيط منها ثلاث كبرى وهى  
 اسلند وبرتانيا الكبرى وارانلد وحدى عشرة

صغيرة وهي جزائر فير وهوشتلند وجزائر الاركاند  
 وجزائر هيريد ووسان وغر وواقص ويابل  
 وفارموتيه وجزيرة الاله وجزيرة راي وجزيرة  
 البرون

ثم عشرة في البحر الابيض المتوسط منها ثلاث كبيرة  
 وهي جزيرة قرصه وسردينا وسيسيليا وسبع  
 صغيرة وهي جزيرة فورمان طيره وأويوسه  
 ومبورقة ومنورقة وجزيرة البه وجزائر ايمباري  
 وجزيرة مالطه

ثم احدى عشرة في بحر باطيق وهي جزيرة آلد  
 وداغو وويظله وجوتلند واوانلد وبرنم  
 وروغان وفاسا طير ولاند وصيلند وفيوني  
 ثم ثلاث في بحر الشمال وهي جزيرت سانت دهاغو لاند  
 وديكسل

ثم ثلاث في بحر المنش وهي جزيرة وغط وجرنازي  
وجرسای

ثم اثنتان في بحر رارالمده وهما جزيرة مان  
وانجاسای

ثم واحدة في البحر الادرياتيقي وهي مجموع جزائر  
الالريان

ثم ست في بحر اليونان وهي جزيرة كورفو  
وباكسوس وسنت مور وتياكي وسيفالونييه  
وزته

ثم ست في الارخبيل وهي جزيرة مانوس وسكيرو  
واوبه اونجيريون وجزائر الكلااد وجزيرة  
شيريفغو وجزيرة كريد

(بحيث جزائر اوروبا)

سه كم في اوروپا السبعين جزائر

ح ستة منها ثلاثة كبيرة وثلاثة صغيرة

سه ماهي الثلاثة الكبيرة

ح هي بلاد اسويج وبلاد لابونيا بالروسية ثم

واسبانيا و الامورغال وملكة ايطاليا

سه ماهي الثلاثة الصغيرة

ح هي الجوتلندية بلاد انيمارقه ومورديه بلاد

اليونان والقرميه بلاد الروميه

(برازخ اوروپا)

سه كم في اوروپا من البرازخ

ج فيها اثنان وهما برزخ قورته بين مورده

والارض القارة وبرزخ بيركوب بين القرم

والروسيه

(رؤس اوروپا)

سه كم هي رؤس اوروپا



ج رؤس اوروپا احد عشر وهى رؤس  
 نوردسكين فى شمال اسويج ورأس ميزان فى  
 الجنوب الغربى من اراندسه ورأس اندمند فى  
 الجنوب الغربى من بريمانيا الكبرى ورأس  
 فينيسستير فى غرب اسبانيا ورأس سار وسان  
 فى الجنوب الغربى من البورتغال ورأس طرف  
 الغار فى جنوب اسبانيا ورأس قرصقه فى شمال  
 جزيرة قرصقه ورأس قولادا فى جنوب جزيرة  
 سردينيا ورأس بسارو فى جنوب سيبيليا ورأس  
 سبارتوتو فى جنوب ايطاليا ورأس متبان فى  
 جنوب مور

(جبال اوروپا)

سـ كم فى اوروپا من سلاسل الجبال  
 ج ثمان عشرة تسع كبيرة وتسع صغيرة

سہ ماہی التسع الكبيرة

ج ہی جبال دیکھیلان اوسکندینا وہ بین بلاد  
اسویج و زویج و جبال اورال بین اوروپا و آسیا  
و جبل قوقازہ بین البحر الاسود و بحر قز بین و جبال  
بلسکان فی ترکیستہ و جبال کر باتہ فی مملکتہ الفسا  
و جبال الالب بین ایتالیا و فرانسا و الزویشرہ  
والالمانیہ و جبال بنان فی ایتالیا و جبال پیرینیہ  
بین فرانسا و اسپانیہ و جبال ایبریہ فی اسپانیہ

سہ ماہی التسع الصغيرة

ج ہی جبال فوج و جبال سیمویانہ و جبال اورنہ  
بنرانسا و جبل شورابین فرانسا و زویشرہ و جبال  
کننتاہررس و سیارہ استرلا و سیارہ اوسا  
و جبال الطولید و سیارہ موریہ و سیارہ نیفادہ  
باسپانیہ

(برا کین اوروپا)

سہ کم ہی برا کین اوروپا

ج ہی تِسلَاة جِبِل ھِکلا فی اسلندہ و ویزوف

بقرب نابلی بایط الیا وجبل اتنا بسیا

(بحیرات اوروپا)

سہ کم ہی بحیرات اوروپا

ج ہی ثلاث وعشرون بحیرة شهيرة منها تسع فی

فی ولايات الشمال وسبع فی الوسط وسبع فی

الجنوب

سہ ماہی التسعة التي فی الشمال

ح ہی بحیرات ونیروو یترومیلار فی بلاد اسویج

وصایہ رلادوغہ وبلان اویلو وألمان ویبوس

فی بلاد الروسیہ

سہ ماہی البحیرات السبع التي فی الوسط

ج هي بحيرات نوفشا تال ولوسر نه وزور مخ يي لاد  
 الزوي شره وفرانسا وبحيرة قنس تنس بين الزوي شره  
 والمانيا وبحيرة جنينوره بين الزوي شره وفرانسا  
 وبحيرة نوزيادل وبلاتون في بلاد النمسا

سه ماهي السبع التي في الجنوب

ج هي بحيرات ماچور و قومه وغسرده و بيزوز  
 وباسينه وسيلانو بايطاليا وبحيرة زنته بالتركية  
 (نهر اوروپا)

سه كم في اوروپا من الانهار

ج ستة وثلاثون وهي

نهر دويديا صب في البحر الابيض  
 وستة تصب في بحر بلطيق وهي طورنيا وينو ودونه  
 ونهر نيامان ونهر روستول ونهر اوير  
 وستة تصب في بحر الشمال وهي نهر البسه والوزير

والرين والموزواسكاوط والتاميز  
نهر يصب في بحر المنش وهو نهر السين  
وعشرة تصب في المحيط وهي نهر شعنون وساورته  
والوار وجارون واندور ومنه وودور والتاج  
ونهر جواديانا  
وأربعة تصب في البحر الأبيض المتوسط وهي نهر  
ابرو والرون وارتون ونهر التبر  
واثنان يصبان في البحر الأدرياتيقي وهما نهر  
ونهر راريج وثلاثة تصب في البحر الأسود وهي نهر  
انطونه والدنستر والدنيبر  
رواحدي تصب في بحر ازاك وهو نهر دون  
واثنان يصبان في بحر قزوين وهما نهر ولجة واورال  
(نهرات أوروبا)  
س في أوروبا من النهرات

ج ثلاثون نهر - يراوهي نهر - يرالبوج يصب في نهر  
 وستول وهرته يصب في نهر اودير والعار ونكير  
 وماين والموصل تصب في نهر الرين وسنبره يصب  
 في نهر الموز ويونه ومرن وألواز تصب في نهر  
 السين والبروشير وويانه وميانه تصب في نهر الوار  
 والترن ولوط ودوردونييه تصب في نهر غادون  
 وساعون والعزير ودورانس تصب في نهر الرون  
 وتيزان يصب في نهر پو وعيزار وآين ودراوه  
 وساهو وتايس وبروت تصب في نهر الطونه  
 وبريزينه وبرييه يصبان في نهر الدنيبر وكما  
 يصب في نهر الدنستر

(امريكا)

س الى كم قسم تنقسم امريكا

ج الى قسمين وهما امريكا الشمالية وامريكا

الجنوبية يحدهم برزخ باناما  
 سـ كم في امريكا من الولايات  
 ج ست عشرة ست منها في الشمالية وعشر في  
 الجنوبية

سـ ما هي الست التي في امريكا الشمالية  
 ج هي امريكا الروسية وهي ارقنجل الجديدة  
 وغرونلند وتختها افردريكس هاب وبريتانيا الجديدة  
 وتختها كيبك والاقاليم المتحدة وتختها اوزتتون  
 والمكسيك وتختها مكسيكو وبلاد غواتالا  
 او امريكا المتوسطة وتختها غواتالا

سـ ما هي العشر التي في امريكا الجنوبية  
 ج هي بلاد ~~بوليفيا~~ وهي عبارة عن مجموع  
 جمهوريات جرونايه الجديدة ووينة زويله وخط  
 الاستواء والجنوب وتختها سنتا في بونغاتا وكرامس  
 وكتيو وبلاد جويانه ومدنها الاصليسة قاييز

وبارا مارينو

وباراماريو وستابره يك أوجورجى طون  
 وبلا دبريزيله وتختار يو وچانير ووبلا دبرو  
 وتختا ايماء وبلا دبر والعليا وتختا كركيزا كا أو  
 البلاطة وبلا دبارا جواى وتختا السمسبون (اى  
 الصعود) \* وبلا داورو جواى وتختا امنقى وديو  
 وبلا دالبلاطة وتختا ابوبنوس ايروس وبلا دشللى  
 وتختا سنت ياجو وبلا دبتاغونيا وهى قلمية  
 السكن

سـ كم فى أمريكا من البحار

ج ستة وهى المحيط المتجمد وبحر بافين فى الشمال  
 والبحر الاطلانطى وبحر جزائريه ليله جهة الشرق  
 والمحيط الاكبر وبحر بيرنغ جهة الغرب

سـ كم بوغازات امريكا

ح ثمانية وهى بوغاز بيرنغ بين اسيا وامريكا



وبوغازات اشكستر وراويس وهدرن في شمال  
 برتانيا الجديدة وبوغاز بلبل على نهرق برتانيا  
 الجديدة وبوغاز باهاما في الجنوب الشرقي من  
 الاقاليم المجرمة وبوغازات ماجلان ولوما في  
 جنوب بتاغونيا

(خلجان امريكا)

س كم خلجان امريكا

ج سبعة عشر خمسة منها كبيرة واثناعشر صغيرة اما  
 الخمسة الكبيرة فهي خليج هدرن نائبي من بحر بافين  
 وخليج سنت لوران نائبي من المحيط الاطلانطي  
 وخليج مكسيك وخليج فنديا واس وأصلها من بحر  
 جزائر انديله وخليج كاشورنيا وأصله من المحيط الاكبر  
 وأما الاثناعشر الصغيرة فهي خلجان فندي  
 ودلاواي وكيزيال وأصلها من المحيط

الاطلانطي

الاطلانطيقى على شرق الاقاليم المجتمعة رخلجان  
 داريان ومرا كايو وپايه واصلها من بحر جزائر  
 اتيميله على شمال كولومبيا وخليج القديسين على  
 جنوب بلاطة وخليج سنت جورجى على شرق  
 بتاغونيا واصلها كلها من المحيط الاطلانطيقى  
 رخلجان غوايا كيل وپاناما على غرب كولومبيا  
 وخليج سنت فرانسيسكو وأمله من المحيط الاكبر  
 (جزائر امريكا)

سه كم جزائر امريكا

ح عشرون جزيرة

رهي جزير غرونلند في المحيط المتجمد وجزائر  
 بحريافين

وسنة في المحيط الاطلانطيقى وهي جزائر خليج  
 سنت لوارن وجزائر اسانده الطويلة وجزائر

برموده وجزائر لوكاى وجزائر انتيلا الكبرى  
 وجزائر انتيلا الصغرى وسبعة فى المحيط الاكبر  
 فى الجنوب وهى جورجيا الجديدة وجزائر فالكاند  
 أو موليوتيه وارخبيل ماچلان أو ارض النار  
 وارخبيل ميردنيو وجزائر شيلاوى وجزائر جون  
 فرنندزو وجزائر جلابغوس  
 ثم أربعة فى المحيط الاكبر جهة الشمال وهى  
 جزائر رويلاچيدو وارخبيل كوادره وونيكير  
 وجزيرة كديالك وجزائر الوطين ثم جزائر بحر  
 برنغ

(بحيث جزائر امريكا)

س كم بحيث جزائر امريكا

ج ستة وهى بحيث جزيرة لبرادور وايقوصيا  
 الجديدة أو كاديافى برتانيا الجديدة وبحيث جزيرة

فلوريدا في الجنوب الشرقي من الأقاليم المجتمعة  
وكافورنيا الجنوبية وبحيث جزيرة بوكتان في  
بلاد المكسيك وبحيث جزيرة آلاسكا في أمريكا  
الروسية

(رؤس أمريكا)

سـ كم رأس بأمريكا

جـ بها اثنا عشر منها تسعة في الشرق وهو  
رأس فرويل في جنوب جرونلند ورأس  
واستخلم وكرلوس في بلاد لابر دور ورأس سبله في  
جنوب أبتوصيا الجديدة ورأس طنشيه في  
جنوب فلوريدا ورأس كاتوش في الشمال الشرقي  
من يوقا طان ورأس سفن روش على شرق برينيه  
ورأس فروارد على الطرف الجنوبي من أمريكا  
الجنوبية ورأس هرن على جنوب أرخبيل

## ماجلان

ثم ثلاثة في الغرب وهي الرأس الابيض على  
شمال بلاد برووراس سنت لوكاس على  
جنوب كاليفورنيا بالجنوبية والرأس الغربي على  
غرب امريكا الروسية امام الرأس الشرقي الكائن  
في آسيا

## (جبال امريكا)

س كم هي جبال امريكا  
ج سبع سلاسل اصلية وهي جبال اللوغاني في  
الاقاليم الممتدة وجبال روشو وجبال سراورد  
وسراوس ومنه بربر وسراماردي تمتد بامريكا  
الشمالية من الشمال الى الجنوب وجبل كردلير  
الهندية في امريكا الجنوبية تمتد من الشمال الى  
الجنوب ثم جبال برينزله

(براكين امريكا)

سـ كم في امريكا من البراكين

ح خمسة وهي بركان سانت ايلي في امريكا الروسية

وبركان بوبو كاتينيل في بلاد مكسيكـ بلاد بركان

كونوبكسي وبركان اراكوييه في بلاد برو

(بحيرات امريكا)

سـ كم بامريكا من البحيرات

ج احدى عشرة وهي بحيرة العبدو وبحيرة وينيج

في يوتا ايا الجديدة والبحيرات العليا وبحيرة

ميشيغان وهورون واريانا وتارپو في شمال الاقاليم

المجتمعة وبحيرة نيسكا اجاني امريكا المتوسطة

وهي كلها في امريكا الشمالية واما التي بامريكا

الجنوبية فهي بحيرة مارا كايو في كولومبيا

وبحيرة تيني كايين بروبولوبا وبحيرة سباتوس

شجنوب برين بله

سـ كم في امريكا من الانهر

ح ثلاثة عشر سبعة منها في امريكا الشمالية

وهي نهر مكسي يصب في بحر الشمال ونهر نلسون

يصب في جون هدرسن ونهر سنت لوران يصب في

المحيط الاطلسي ونهر ميسيبي ونهر ريدونورته

يصبان في خليج مكسيك ونهر كولومبيا او ريدون

يصب في المحيط الاكبر ونهر كواردو يصب في خليج

كاليفورنيا

وستة في امريكا الجنوبية وهي نهر دايان يصب

في بحر جزائرا قبله ونهر اورينوك ونهر امزون

ونهر قوكتان ونهر سنت فرنسيسكو ونهر بلاطة

تصب في المحيط الاطلسي

(نهرات امريكا)

سه کم فی امریکاس النہرات

ج خمسة عشر وهي ميسوري واهيو وراكندا  
والنهر الاخر تصب في نهر مسيسي ثم لو خيال  
ورينجرو وماديره وطوبايوس واكسجوتصب في  
نهر امزون ثم كاسبارا الموصل بين نهيرات  
اورينوك وريونجرو وامنون ثم ارنجباي يصب  
في نهر نو كفتان ونهر برجنای وبارانا وبلقمایو  
واورد وجواي يتكون منها نهر بلاطة

الاقیانوس

سه کم فی قسم نوتازیه من مجمع الجزائر

ج أربعة وهي جزائر السند وجزائر سلب  
ومولوك وفيلين

سه ماهی الجزائر الشهيرة التي في مجموع السند

ج هي ياره وتختها بقاويه وسومته وسدنها



الاصليبة ثم وبنغ وبلنغ ثم برينروا الى وعباوه  
وقاوارس وعباوتبور

سـ ماهي الجزائر الشهيرة التي في موع مولوك

ح هي جبلولوبور ووكريام وافيوان

سـ ماهي الجزائر المشهورة في مجموع فيلايين

ح هي جزيرة لوسون وتحتها مايل وجزيرة مغلانا

وتحتها منداناو وسبلاانغان وجزيرة بلوان

سـ ماهي أقسام استراليا

ح هي هولندي الجديدة او استراليا الحقيقية

و جزيرة ديامان وغينا الجديدة وارانده الجديدة

وبريتانيا الجديدة وجزائر سلامون ره بريدام

الجديدة او رخبيل روح القدس و= كاليديا

الجديدة وزيلنده الجديدة

سـ الى كم قسم تنقسم البولينيز

ج افء كرونيز و بولونيز الحنية  
 اما **الم** كرونيز فانهم اقتصروى على جزائر بونين  
 و حرم بوس او ارخبيل ما جـ لان و جزائر اريان  
 و جزائر بلو و جزائر كارواين و ارخبيل انون  
 و جزائر الحرا و جزائر جند و اما بولونيز  
 الحنية فتحتوى على جزائر سندوش و مصر كيز  
 و جزائر الملاحين و جزائر بوقى و فيجى و جزائر  
 تنجا و الاحباب و جزائر تاهيتى او الجمعية و ارخبيل  
 الجزائر الواطية و هم اجزائر البحر الردى و الارخبيل  
 الخطر

بسم الله على آلائه و الصلاة والسلام على خاتم  
 انبيائه يقول المتوسل الى الله بالحاء الفاروقى  
 ابراهيم عبد الغفار الدسوقى خادما تصحيح كتب  
 الطباعة اعانه الله على مشاق هذه الصنعة تم

بعون رب البرية طبع شتمصر الجغرافيه بدار  
 الطباعة العاصيه ذات التمسير يرات الباهره  
 المتوفرة دواعي مجدها المشرقة كواكب سدها  
 في ظل من تعطرت الافواه بلباب ثنائيه وبلغ سن  
 كل وصف جميل حد انتهاه رب المائثر الشهيره  
 والمحاسن الغزيره سيد كل اسير ووالي بهجة  
 الايام والاليه سلاله السرايا الصناديد وارث  
 الملوك الاماجيد رب العطاء الجزيل عزيز  
 مصر الحديدي اسمعيل ابرح ممتعا بانجباله  
 الكواكب واشبهاله أولى المناقب لاسيما رب  
 المعارف المشهوره والعوارف المشكوره من  
 هو بالحسن الثناء حقيق سعادته مجده باننا توفيق  
 ثم الوزير صنوا الكمال ومظهر الجلال والجلال

رب القطننة والامعية سعادة حسين باش  
 ناظر الجهاديه ثم حضرة ثالث الانجبال المعدود  
 من فحول الرجال من اتش به البهاء اتعاشا  
 دواتلو حسن باشا لازالت الايام مشرقة بشموس  
 علاهم والليالي منيرة بيدور حلاهم وكان  
 طبعه الراقى وتمثله القائق مشهولابادرتسر  
 خاطبته المعالي بايالك أعنى سعادة حسين بك حسنى  
 ونظارة وكماله السالك جاده ميميله من عليه  
 احاسن أخلاقه ثنى حضرة محمد أفندى حسنى  
 وملاحظه ذى الرأى المسدد حضرة أبى العينين  
 أفندى أحمد وكان تمام تمثله وكال تحصيله  
 فى اواسط ذى القعدة الحرام سنة الف ومائتين  
 وتسعين من هجرة من أظلمته الغمام صلى الله عليه

وعلى آله وكل نامح على منواله  
 ما اشرق الميران وتوالى  
 الجديدان  
 تم

